

電子報二

實用 App 分享 日常篇

這篇來跟大家分享幾個實用的日常 App。事先聲明一下，這些 App 只是我個人使用很順手也很喜歡的 App，也許會有比我分享更好的 App，請學弟妹們自己斟酌，絕非葉配文。那就繼續我們的下篇！

一、法語學習 App Frantastique

網頁連結: <https://www.gymglish.com/en/frantastique>



由於我沒有修學校給的法語課程，因為根據更之前的學長姐分享 ESCP 所提供的法語課程對在法國生活幾乎沒什麼幫助，而在我在學校期間跟周邊所有同學們詢問過後他們也一致認為學校提供的法語課程對在法國生活是沒什麼幫助的。因此，開啟了我法語自學之路。

在我嘗試了非常多語言學習、翻譯的 App 後，Frantastique 是我用過同時兼具能夠在短時間內學習到許多課程、內容非常實用又有趣、具有系統性及專業的法語學習 App。且可以調整成中文版本，雖然是簡體中文。題外話，如果想透過 Youtube 自學，也推薦大家可以收看 *Français avec Pierre* 的頻道。

Frantastique 每天會提供一個課程，並採用動畫短片的方式教學，每堂課的短片對話會串出一個故事，讓使用者可以跟著雨果一起探索。

學習完每日進度後會根據答題進行訂正，完成每日答題與訂正後會出現這堂課的詞彙清單方便之後檢視。每堂課的最後還會有一個小甜品，讓使用者可以再額外看到一些影片。若前一天的課程沒有完成，Frantastique 是不會把下一堂課程寄給你的。雖然 App 上宣稱每天花十分鐘即可，但我完成一堂課到訂正完畢約會花三十到四十分鐘，因此我都利用每日搭車時間使用。

Frantastique 會根據使用者前七堂課的答題給出一份專屬於使用者的教學評估報告，並調整之後每堂課程的難度以達到更好的學習成果。完成課程後 Frantastique 會給出一份畢業證書。然而 Frantastique 的免費使用期限只有一個月，之後便需要訂閱。但這一個月的時間足夠讓我從零基礎到可以進行與法國人基礎日常對話，以及一點點的聊天。

下列圖片以第一堂課程作為範例，由左至右分別為課程、訂正、詞彙以及甜品的使用者介面。

The story of the day

Below is the story portion of your lesson, and your first video. Watch the video, using the subtitles to help you if you wish, then answer the questions below.

You can replay the video as many times as you want - just click the play button. Go ahead, you know you want to!



Origine des accents : France (Muriel Petite, Marcel Grand, Victor Hugo).

Sélectionnez votre vocabulaire

✘ 1/3 Correct

Regardez l'extrait suivant puis, comme dans l'exemple, remplacez les mots soulignés par le bon pronom personnel (*je, tu, il, etc.*) (EN)



« Il est trop petit. Trop petit. »

Napoléon est trop petit.

→ Il est trop petit.

Édith Piaf est chanteuse.

→ Elle est chanteuse.

Muriel et Marcel sont extraterrestres.

→ Elle Ils sont extraterrestres.

Moi, Victor

C'est lui, c'est elle ! : It's him, it's her!

PRONOMS TONIQUES FR CA

(Oh non,) pas lui ! : (Oh no,) not him!

FR CA

Extrait : *Lui, lui, lui !*

trop (petit) : too (small) FR

CA

trop (de fromage, de tomates) : too much (cheese), too many (tomatoes)

FR CA

pas assez (petit) : not (small) enough

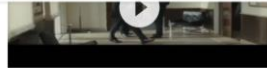
FR CA

pas suffisamment (grand) : not (big) enough

FR CA

Extrait : *Il est trop petit.*

← 甜品



Chapitre 2 : Bonjour, Monsieur le directeur

- Bonjour, bonjour ! - Ah ! Bonjour de la Bath*.

Oss 117. *Rio ne répond plus*, de Michel Hazanavicius 2009. * nom de personnage



Chapitre 1 : Victor Hugo

- Tu t'appelles comment ? - Melody. - Melody comment ? - Melody Nelson.

Serge Gainsbourg, *Melody*, 1971

二、 Doctolib

在 Covid 疫情衝擊下，出入各國時常需要提供快篩證明、PCR 檢測等等。這個 App 可以預約各 PCR 實驗室或是篩檢中心，若是不小心身體微恙也可以諮詢醫生。比較可惜的是這個 App 沒有英語，所以使用起來會不太便利。